الأمم المتحدة

E/CN.18/2013/13

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

Distr.: General
28 January 2013
Arabic
Original: English

منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

الدورة العاشرة

اسطنبول، تركيا، ٨-١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٣

البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت*

الصندوق الاستئماني لمنتدى الغابات

صناديق الأمم المتحدة الاستئمانية لدعم منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

مذكرة من الأمانة العامة

موجز

تغطي هذه المذكرة الأنشطة البرنامجية التي اضطلعت بها أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات (منتدى الغابات) حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ والممولة من الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات [وهو الاسم بصيغته الواردة في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٧/٢٧٨] ومن الصندوق الاستئماني للتعاون التقني الذي يديره مكتب تنمية القدرات التابع لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة. وجرى التنويه مع الامتنان بالمساهمات السخية المقدمة من البلدان المانحة وغيرها من الكيانات إلى هذين الصندوقين والتي فاقت المساهمات المقدمة سابقا إلى الصندوقين بنسبة ٧٨,٦ في المائة. فمن دون هذه المساهمات لما أمكن تنفيذ العديد من الأنشطة.

* E/CN.18/2013/1.

130213 110213 13-22171 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

أولا – مقدمة

١ – أهاب منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في الفقرة ٢٥ من برنامج عمله المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٧-٢٠١٥ (القرار ١/٧، المرفق) بالحكومات المانحة المهتمة والمؤسسات المالية والمنظمات الأخرى تقديمَ تبرعات مالية إلى الصندوق الاستئماني لمنتدى الغابات. كما جرى حث البلدان الأخرى القادرة على القيام بذلك وغيرها من الأطراف المهتمة الأخرى على المساهمة في الصندوق الاستئماني. وفي الفقرة ٢٧ من القرار، أشار منتدى الغابات إلى أن أمانة منتدى الغابات ستعمل، ضمانا للشفافية، على تقديم تقرير إلى المنتدى في كل دورة عن عمليات الصندوق الاستئماني لمنتدى الغابات، بما في ذلك عن حجم المساهمات ومصدرها مشفوع بوصف للطريقة التي أُنفقت بها تلك الأموال.

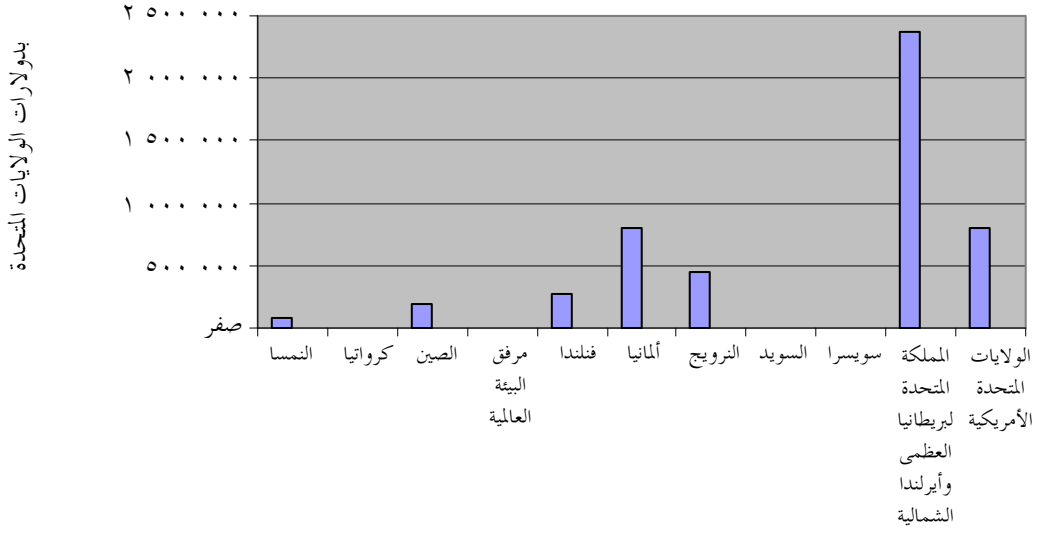
ثانيا – المساهمات في الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والصندوق الاستئماني للتعاون التقني

٢ – قدمت البلدان المانحة مساهمات سخية إلى الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والصندوق الاستئماني للتعاون التقني الذي يديره مكتب تنمية القدرات التابع لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (انظر الشكل الأول والجدول ١ أدناه). وينوَّه مع الامتنان بهذه المساهمات التي فاقت المساهمات المقدمة سابقا إلى هذين الصندوقين الاستئمانيين بنسبة ٧٨,٦ في المائة. وفي الواقع، بالنظر إلى المستوى الحالي للأنشطة، لما كان من الممكن من دون هذه المساهمات الاضطلاع بالعمل الأساسي للمنتدى.

الشكل الأول

المساهمات في الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والصندوق الاستئماني للتعاون التقني للفترة ٢٠١١-٢٠١٢

(بدولارات الولايات المتحدة)



الجدول ١

المساهمات في الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والصندوق الاستئماني للتعاون التقني للفترة ٢٠١١-٢٠١٢

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجهة المساهمة	المبلغ	النسبة المئوية من المجموع
النمسا	٧٤ ٨٥٣	١,٢
الصين	٢٠٠ ٠٠٠	٣,٣
كرواتيا	٢٥ ٠٠٠	٠,٤
مرفق البيئة العالمية (حساب يديره مكتب تنمية القدرات)	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١٦,٥
فنلندا	٢٧٩ ٩٤٤	٤,٦
ألمانيا	٨٠٠ ٠٠٠	١٣,٢
النرويج	٤٥٦ ١٧٤	٧,٥
السويد	٢٨ ٧٥٣	٠,٥
سويسرا	٢٠ ٠٠٠	٠,٣

الجهة المساهمة	المبلغ	النسبة المئوية من المجموع
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٢ ٣٦٧ ٩٩٥	٣٩,١
الولايات المتحدة الأمريكية	٨٠٠ ٠٠٠	١٣,٢
المجموع	**٦ ٠٥٢ ٧١٩**	**١٠٠,٠**

٣ - في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، بلغت المساهمات المقدَّمة دعما لأنشطة منتدى الغابات ٦ ٠٥٢ ٧١٩ دولارا، بزيادة تفوق ٧٥ في المائة عن الأموال المقدمة على مدى السنوات السابقة. وهذا أعلى مستوى يسجَّل قط من المساهمات المقدمة خلال أي فترة سنتين منذ إنشاء منتدى الغابات في عام ٢٠٠٠.

٤ - ومن المهم الإشارة إلى أنه رغم ارتفاع إجمالي المساهمات في الصناديق الاستئمانية في الأعوام القليلة الماضية، فإن نسبة ٧٨,٥ في المائة من هذه الأموال مرتبط بمشاريع، في حين لا تبلغ نسبة الأموال غير المرصودة منها سوى ٢١,٥ في المائة. وتكمن أهمية الأموال غير المخصصة في أنه يمكن لأمانة منتدى الغابات استخدامها للاستعانة بالموظفين الأساسيين اللازمين لتطبيق برنامج العمل العادي وتنفيذ المشاريع الممولة من خارج الميزانية ''حسب الحاجة إليهم''، انسجاما مع برنامج العمل المتعدد السنوات. ومن شأن زيادة نسبة المساهمات غير المخصصة أن يشكل تغييرا إيجابيا في طريقة تخصيص مساهمات الجهات المانحة.

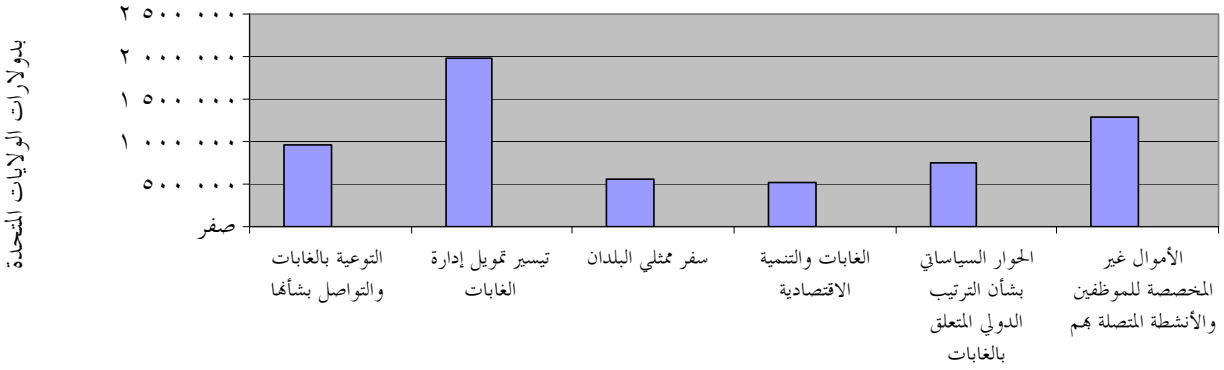
ثالثا - تخصيص أموال الصناديق الاستئمانية بحسب المجال/النشاط البرنامجي

٥ - يرد وصف لصرف أموال الصناديق الاستئمانية على الأنشطة والبرامج في الشكل الثاني والجدول ٢ أدناه.

الشكل الثاني

تخصيص أموال الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والصندوق الاستئماني للتعاون التقني بحسب المجال/النشاط البرنامجي للفترة ٢٠١١-٢٠١٢

(بدولارات الولايات المتحدة)



الجدول ٢

تخصيص أموال الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والصندوق الاستئماني للتعاون التقني بحسب المجال/النشاط البرنامجي للفترة ٢٠١١-٢٠١٢

(بدولارات الولايات المتحدة)

المجال/النشاط البرنامجي	المبلغ المخصص	النسبة المئوية من المجموع
التوعية بالغابات والتواصل بشأنها	٩٦٥ ٦٣٠	١٦
تيسير تمويل إدارة الغابات	١ ٩٧٢ ٦٥٧	٣٣
دعم سفر ممثلي البلدان	٥٥٩ ٢٦٩	٩
الغابات والتنمية الاقتصادية	٥١٩ ٢٣٧	٩
الحوار السياساتي بشأن الترتيب الدولي المتعلق بالغابات	٧٥٥ ٩٨٢	١٢
الأموال غير المخصصة للموظفين والأنشطة المتصلة بهم	١ ٢٧٩ ٩٤٤	٢١
المجموع	**٦ ٠٥٢ ٧١٩**	**١٠٠**

رابعا – استخدام أموال المشاريع

٦ – خلال الفترة المشمولة بالتقرير ٢٠١١-٢٠١٢، استخدمت الصناديق الاستئمانية لتنفيذ مشاريع متصلة بالعملية التسهيلية لتمويل الإدارة المستدامة للغابات؛ والغابات والتنمية الاقتصادية؛ والتوعية بالغابات، بما في ذلك السنة الدولية للغابات، ٢٠١١؛ والعمل التمهيدي المتعلق بالترتيب الدولي بشأن الأنشطة الحرجية.

٧ – وتجدر الإشارة إلى أنه، باستثناء الأنشطة المتصلة بالسنة الدولية للغابات، ٢٠١١، التي انتهت في شباط/فبراير ٢٠١٢، لا يزال العمل جار على تنفيذ سائر المشاريع وهي ستنتهي في عام ٢٠١٣.

خامسا – استخدام الأموال غير المخصصة

٨ – استخدمت أموال غير مخصصة لاستكمال أموال من الميزانية العادية (البرنامج ٧: الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، البرنامج الفرعي ٨: الإدارة المستدامة للغابات) في تنفيذ برنامج العمل للسنة الأولى من فترة السنتين الحالية. وشملت المجالات البرنامجية الرئيسية تقديم الدعم لجهود أمانة منتدى الغابات لتحقيق الإنجازات المتوقعة التالية:

(أ) إجراء حوار دولي فعال بشأن الإدارة المستدامة للغابات، مع التركيز على الغابات والتنمية الاقتصادية ووسائل تنفيذ الإدارة المستدامة للغابات؛

(ب) تحسين التعاون والتنسيق على الصعيد الدولي في مجال الغابات، وذلك بتحسين نوعية وفعالية المعارف المتصلة بالإدارة المستدامة للغابات المتاحة للحكومات والمجموعات الرئيسية والمنظمات والصكوك والعمليات المضطلع بها في هذا المجال، بما في ذلك أنشطة الشراكة التعاونية المعنية بالغابات؛

(ج) التوعية بالإجراءات الوطنية والإقليمية والعالمية المتصلة بالإدارة المستدامة للغابات والدعم السياسي لتلك الإجراءات؛

(د) تحسين الدعم المقدم إلى الدول الأعضاء المستفيدة من المساعدة في وضع وتنفيذ استراتيجيات لحفظ الغابات وإصلاحها، عن طريق زيادة مساحة الغابات المشمولة بالإدارة المستدامة بهدف الحفاظ على مواردها الحرجية وتحسينها لزيادة المنافع المستحصل عليها من الغابات.

٩ - وبشكل أكثر تحديدا، اتسمت المساهمات غير المخصصة بأهمية حيوية في تمويل جزء كبير من أنشطة برنامج العمل العادي لأمانة منتدى الغابات في الفترة ٢٠١١-٢٠١٢، بما في ذلك:

(أ) **تكلفة خدمات المؤتمرات** - وفقا للنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، لا ترصد اجتماعات أفرقة الخبراء المخصصة أي مبالغ لخدمات الترجمة الفورية، والتي، في مثل هذه الحالات، لا يمكن أن تقدم إلا ''عند توفرها''. ونظراً لعدم توفر خدمات الترجمة الشفوية للاجتماع الثاني المقرر لفريق الخبراء المخصص المعني بتمويل الغابات، الذي عقد في فيينا من ١٤ إلى ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣، كان من الضروري لأمانة منتدى الغابات أن تغطي هذه النفقات بموارد من الصندوق الاستئماني لمنتدى الغابات. وبلغت تكاليف خدمات المؤتمرات المتكبدة نحو ٠٠٠ ٩٠ دولار شملت قاعات المؤتمرات والدعم التقني والترجمة الفورية في ثلاث من اللغات الرسمية للأمم المتحدة؛

(ب) **سفر الممثلين والخبراء** - جرى توفير المساعدة في السفر لتيسير مشاركة ممثلي البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في المبادرة التي تقودها المنظمة المتعلقة بتمويل الغابات التابعة للشراكة التعاونية في مجال الغابات، التي عُقدت في روما من ١٣ إلى ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢؛ وفي الاجتماع الثاني لفريق الخبراء المخصص المعني بتمويل الغابات الذي عُقد بفيينا في كانون الثاني/يناير ٢٠١٣. وتتوفر حتى تاريخه أموال لدعم سفر ممثلي البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية للمشاركة في الدورة العاشرة لمنتدى الغابات، المقرر عقدها في اسطنبول، تركيا، في نيسان/أبريل ٢٠١٣؛

(ج) **سفر الموظفين** - شارك موظفو أمانة منتدى الغابات في العديد من المناسبات الرئيسية المتصلة بالغابات، بما في ذلك مجلس إدارة منتدى الغابات الأفريقي؛ التخطيط لبعثات الدورة العاشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات؛ اجتماع للشراكة العالمية لإعادة الغابات إلى هيئتها الأصلية؛ اجتماع لوضع الاستراتيجيات نظمته حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بشأن الزراعة الذكية مناخياً والأمن الغذائي والتحديات التي تمثلها الموارد المترابطة؛ وتشاور أجرته منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بشأن الأعمال التحضيرية لتقييم الموارد الحرجية في العالم لعام ٢٠١٥؛ وخلوة بشأن القضايا المتصلة بالغابات في ما يتعلق بنتائج الدورة التاسعة لمنتدى الغابات وغيرها من المبادرات المشتركة للشراكة التعاونية في مجال الغابات، نظمتها الشراكة في أورفييتو، إيطاليا، يومي ٢٣ و ٢٤ حزيران/يونيه ٢٠١١؛ وحلقة عمل لبناء القدرات بشأن التنوع البيولوجي للغابات وتغير المناخ؛ وحلقات عمل حول العملية التسهيلية بشأن تمويل الغابات في الدول

الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان ذات الغطاء الحرجي المنخفض وأفريقيا وأقل البلدان نموا؛ والمؤتمر العالمي الثاني لحفظ الطبيعة الذي يعقده الاتحاد العالمي لحفظ الطبيعة؛ والدورة الحادية والعشرين للجنة الغابات؛ والأنشطة المتصلة بالأسبوع العالمي للغابات؛ وجلسة الاستماع الأولى المشتركة بين البرلمانات حول موضوع ''الغابات للناس'' التي يعقدها في كيغالي مجلس مستقبل العالم؛ والدورة الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ؛ والاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي؛

(د) قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي وفقا لمقرره ٢٧٨/٢٠٠٧، بأن يغطي الدعمُ المالي المقدم لأعضاء مكتب منتدى الغابات من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، تكاليفَ المشاركة في ما لا يقل عن اجتماع واحد في السنة يعقده المكتب في نيويورك أو خارجها، من خلال مساهمات من خارج الميزانية في الصندوق الاستئماني لمنتدى الغابات. وقد استُخدم هذا الدعم لتمويل مشاركة أعضاء من المكتب في عدة اجتماعات عُقدت في نيويورك، المبادرة التي تقودها المنظمة في روما؛ والاجتماع الثاني لفريق الخبراء المخصص المعني بتمويل الغابات الذي عُقد في فيينا؛ والدورة العاشرة لمنتدى الغابات المزمع عقدها في اسطنبول؛

(هـ) وشارك موظفون برتب من الفئة الفنية وما فوق في استخدام الموارد من خارج الميزانية للصندوق الاستئماني. وفي الفئة الفنية وما فوق، ضم موظفو الفئة الفنية المستعان بهم بعقود محددة المدة موظفين اثنين برتبة ف-٤ وموظفا برتبة ف-٣. أما المساعدة المؤقتة العامة، فضمت موظفين اثنين برتبة ف-٣ وموظفا برتبة ف-٢ وموظفي دعم اثنين من فئة الخدمات العامة.

١٠ - وليس لدى أمانة منتدى الغابات سوى ست وظائف ممولة من الميزانية العادية لموظفي الفئة الفنية ووظيفتين لمناصب الدعم. ونتيجة لذلك، فإن نصف موظفي الأمانة ممولون من أموال خارجة عن الميزانية بتكلفة تقريبية قدرها ٤ ملايين دولار مرتين سنويا. وفي السنوات القليلة الماضية لم يرد سوى ١,٢ مليون دولار كمساهمات غير مخصصة يمكن استخدامها لتغطية نفقات الموظفين والتكاليف المرتبطة بهم. وحتى لحظة إعداد هذا التقرير، لم تكن الأموال المتوفرة للأمانة تكفي إلا لتغطية ستة أشهر من تكاليف موظفي الفئة الفنية في عام ٢٠١٣، ما يمثل حالة حرجة للغاية تؤثر على استمرارية وجود موظفين خبراء في الأمانة.

سادسا – الإنجازات والنتائج التي تعزى إلى الصناديق الاستئمانية

١١ – في السنوات القليلة الماضية، تحققت الإنجازات والنتائج التالية بشكل مباشر نتيجة للمساهمات الواردة إلى الصناديق الاستئمانية:

(أ) تنظيم أربع حلقات عمل بشأن تمويل الغابات في الدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان ذات الغطاء الحرجي المنخفض وأفريقيا وأقل البلدان نموا. وحضر الحلقة أكثر من ١٠٠ ممثل من البلدان وقد أفضت إلى وضع أكثر من ٣٠ توصية محددة بشأن تعبئة التمويل من أجل الغابات ومواجهة التحديات المرتبطة بها؛

(ب) إطلاق مبادرة تقودها المنظمة بشأن تمويل الغابات، بالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) في روما في أيلول/سبتمبر ٢٠١٢. وصدرت عن الاجتماع توصيات عدة من شأنها أن تساعد منتدى الغابات في دورته العاشرة على اتخاذ قرار عملي لإيجاد حلول لتمويل الغابات؛

(ج) عقد اجتماع لفريق الخبراء المعني بالغابات والتنمية الاقتصادية، وهو الموضوع الرئيسي للدورة العاشرة لمنتدى الغابات. وأوصى المجتمعون بالقضايا التي يتعين بحثها تحضيرا للدورة؛

(د) إنجاز ثلاث دراسات رئيسية عن الغابات والتنمية الاقتصادية شكلت ورقات معلومات أساسية للدورة. وعرضت هذه الدراسات أحدث البيانات والنتائج في المجالات الرئيسية التالية: القيمة النقدية والقيمة غير النقدية للغابات؛ الغابات والقضاء على الفقر؛ الغابات وصِلاتها الشاملة للقطاعات في الزراعة والمياه والطاقة والصحة والنقل والسياحة والتعدين؛ ومقاربة المناظر الطبيعية من أجل الإدارة المستدامة للغابات؛ والغابات في عالم الغد. وعادت النتائج التي توصلت إليها هذه الدراسات بالفائدة على المبادرة التي تقودها المنظمة في تمويل الغابات التي عُقدت في روما، في أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، وعلى اجتماع فريق الخبراء المخصص المعني بتمويل الغابات الذي عقد بفيينا في كانون الثاني/يناير ٢٠١٣، وعلى تقرير الأمين العام عن الغابات والتنمية الاقتصادية (E.CN.18/2013/4)؛

(هـ) اختتام السنة الدولية للغابات، ٢٠١١ بحفل ختامي في شباط/فبراير ٢٠١٢، قُدمت فيه للمرة الأولى جوائز أبطال الغابات، وعُرض فيه المهرجان الدولي الأول من نوعه لأفلام الغابات، وتضمن مسابقة فنية للأطفال ومسابقة في كتابة الرسائل؛

(و) أطلقت أمانة المنتدى، مستفيدة من النجاح الذي حققته حملة التوعية في إطار السنة الدولية للغابات، مباراة الجوائز الثانية لأبطال الغابات والمهرجان الدولي الثاني لأفلام الغابات، وأول مسابقة من نوعها لمنتدى صور الغابات؛

(ز) إنتاج عدد من منتجات الاتصالات المتعددة الوسائط، بينها سلسلة الفيديو ''أبطال الغابات''، وفيلم قصير عبر وسائل التواصل الاجتماعية، بعنوان *Finding Balance* (إيجاد التوازن)، وهو فيلم ألهمَ المهرجان الدولي الثاني لأفلام الغابات، وأربعة إعلانات للخدمة المدنية أعدها مخرجو أفلام ذائعو الصيت، ما زاد من الدعوات لحضور المهرجان السينمائي. وكل هذه الأفلام وأشرطة الفيديو متاحة عبر قائمة العرض التابعة لمنتدى الغابات على قناة الأمم المتحدة في موقع يوتيوب؛

(ح) استُخدمت الصناديق الاستئمانية لدعم سفر أعضاء من المكتب وممثلين من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في الاجتماعات المعقودة، كما هو موضح أعلاه، في نيويورك وروما وفيينا وفي الدورة العاشرة لمنتدى الغابات. ولا يمكن التشديد أكثر على أهمية وجود تمثيل متوازن للبلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية في اجتماعات منتدى الغابات؛

(ط) شكَّل الصندوق الاستئماني لمنتدى الغابات مصدرا حيويا لتمويل استكمال احتياجات ملاك الموظفين في الأمانة، المتسم بطابعه الصغير وهو الأصغر حجما داخل إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية. ويغطي الصندوق الاستئماني لمنتدى الغابات حاليا تكاليف ثمانية موظفين (من الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة) في الأمانة. ولا يمكن تاليا التشديد أكثر على الأهمية التي تتسم بها الموارد المستقاة من موارد الصندوق الاستئماني بالنسبة إلى الحفاظ على الأعمال الفنية التي يقوم بها منتدى الغابات انطلاقا من الأمانة.

سابعا – المساهمات العينية

١٢ – الأمانة ممتنة للفاو لتوفيرها، منذ شباط/فبراير ٢٠١٢، موظفا من الفئة الفنية (موظف غابات) على سبيل الإعارة على أساس عدم سداد التكاليف لمدة ٢١ شهرا. وقد استكمل هذا المورد الإضافي احتياجات الأمانة من الموظفين باضطلاعه بدور حيوي في المجالات العلمية والتقنية، بما في ذلك حافظة مشاريع الرصد والإبلاغ، وهو ما يمثل إنجازا رئيسيا للأمانة مع إدارة الغابات بالفاو في الفترة المشمولة بالتقرير.

١٣ - وبالإضافة إلى التبرعات النقدية، تود الأمانة أن تعرب عن امتنانها لحكومة فنلندا لتمويلها وظيفة موظف برامج مبتدئ للسنة الثالثة. وقد أدى هذا الموظف دورا هاما في التخطيط لحلقات العمل والمبادرات المتصلة بمنتدى الغابات وفي تقديم الدعم التقني لموظفين أعلى منه رتبة. وفي الوقت عينه، لا شك أن الخبرة التي اكتسبها موظف البرامج المبتدئ في الأمانة عززت كفاءته ومعارفه.

ثامنا - الأولويات والتحديات المقبلة

١٤ - اتسع نطاق ولايات منتدى الغابات ونواتجه بشكل كبير وزاد حجمها منذ إنشائها نتيجةً للقرارات المتخذة في عدد من دوراته وفي غيرها من المحافل الحكومية الدولية. ومع ذلك، فإن مستوى الموارد في إطار الميزانية العادية والمساهمات غير المخصصة في الصندوق الاستئماني لا تعكس حجم المهام المضافة إلى برنامج عمل منتدى الغابات. ومن الواضح أنه بات من الصعب على نحو متزايد استيعاب أي أنشطة إضافية ضمن حدود المستوى الحالي للموارد، لذا يوصى بشدة أن تترافق أي ولايات إضافية ينيطها منتدى الغابات وغيره من المنتديات، بزيادة مقابلة في الموارد من الوظائف ومن غير الوظائف الممولة من الميزانية العادية.

١٥ - وفي عام ٢٠١٣ وخلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ المقبلة، يُتوقع أن يتواصل اتساع ولاية الأمانة. ويشار بشكل خاص إلى أن عددا من الأحكام الواردة في الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة الذي عقد في البرازيل عام ٢٠١٢ (قرار الجمعية العامة ٢٨٨/٦٦) شددت على أهمية الغابات وعلى عمل منتدى الغابات في تنفيذ الإجراءات المتفق عليها، بما فيها الأحكام المتعلقة بالاقتصاد الأخضر وأهداف التنمية المستدامة والتمويل والتكنولوجيا والتعاون الإقليمي وبين الوكالات. وبغية تنفيذ هذه الأحكام، يتعين تعزيز الأمانة بما لا يقل عن وظيفة إضافية بالرتبة الفنية في أقرب وقت ممكن.

١٦ - وعلاوة على ذلك، وفي وقت تعكف الأمانة على إعداد استعراض عام ٢٠١٥ للترتيب الدولي المتعلق بالغابات وخطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام ٢٠١٥، يتعين تعزيز قدرات الأمانة لدعم عبء العمل المتزايد. لذا يوصى بقوة أن يدعم منتدى الغابات جميع الولايات الجديدة وبرامج العمل الموسعة بموارد من الوظائف ومن غير الوظائف الممولة من الميزانية العادية. ومن الأهمية بمكان أيضا أن تزيد الدول الأعضاء المساهمات غير المخصصة في الصناديق الاستئمانية من أجل تمكين الأمانة من الحفاظ على مستوى التوظيف اللازم لتنفيذ برنامج العمل الحالي وبناء القدرة على استيعاب برنامج العمل الموسع.

١٧ - عندما أنشأ المجلس الاقتصادي والاجتماعي منتدى الغابات، بموجب قرار المجلس ٢٠٠٠/٣٥، وطلب إلى الأمين العام إنشاء أمانة مصغرة في عام ٢٠٠٠، أشار بشكل محدد إلى تعزيز الأمانة المصغرة عبر إعارة موظفين من أمانات المنظمات الدولية والإقليمية. وفي السنوات الأخيرة الماضية، تقلصت عمليات الإعارة هذه إلى حد كبير و لم تقدَّم أي التزامات أخرى حتى تاريخه باستثناء تكليف قصير الأجل لأحد موظفي الفاو، على نحو ما ذُكر في الفقرة ١٢ أعلاه. وعليه، فقد تبيَّن أن ترتيب إعارة الموظفين الذي توخاه المجلس لا يشكل حلا ممكنا ومستداما، والمنظمات المعنية مدعوة إلى إعادة النظر في هذه المسألة وتجديد التزاماتها وفقا لذلك.

١٨ - وسيكون من الحيوي كفالة استدامة الموارد المالية في عام ٢٠١٣ وما بعده كي تتمكن أمانة منتدى الغابات من الاستمرار في خدمة الشراكة التعاونية في مجال الغابات بوصفه أمين هذه الشراكة، ومواصلة الاضطلاع بدور الشريك النشط. ومن شأن هذا التمويل أن يمكِّن الأمانة من تنفيذ الاستعراض الموكل إليها لفعالية الترتيب الدولي المتعلق بالغابات وأنشطته المشتركة بين الوكالات المقرر لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.

١٩ - بالنظر إلى دور الشراكة التعاونية في مجال الغابات، في دعم عمل منتدى الغابات، من الواضح أن الأنشطة المقبلة ستزيد وسيستمر احتياجها إلى مساهمات من جميع المنظمات الأعضاء في الشراكة. وما برح عدم وجود أموال مخصصة للشراكة يشكل تحديا لعمليات الشراكة ويضع قيودا مالية على أمانة منتدى الغابات. إن محدودية الموارد الحالية وازدياد توقعات مجالس إدارة الشراكة تسببا إلى حد كبير في انعدام التوازن في تقسيم العمل داخل الشراكة وأثرا بشكل كبير على مخصصات الصندوق الاستئماني لمنتدى الغابات. لذا يوصى بشدة بتوفير الموارد لتغطية تكاليف موظف مموَّل من الميزانية العادية من أجل ضمان الاستمرارية في تخطيط خطة عمل الشراكة وتنسيقها وتنفيذها بما في ذلك الأنشطة المشتركة الحالية والمبادرات المقبلة.

تاسعا - التعهدات

٢٠ - تود الأمانة أن تغتنم هذه الفرصة لتعرب عن امتنانها لحكومة تركيا على عرضها استضافة الدورة العاشرة لمنتدى الغابات في اسطنبول في نيسان/أبريل ٢٠١٣. وأثناء إعداد هذا التقرير، جرى إبرام وتوقيع اتفاق البلد المضيف بين حكومة تركيا وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية. ومن المقرر أن تنفق حكومة تركيا ٦,٤ ملايين دولار تقريبا لتغطية التكاليف الإضافية التي تنطوي عليها استضافة دورة خارج نيويورك، بما في ذلك تكاليف خدمات المؤتمرات وسفر موظفي الأمم المتحدة لخدمة الدورة. كما قدمت حكومة تركيا

عرضا سخيا لتغطية تكاليف سفر ممثلين من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية للمشاركة في الدورة. وبالإضافة إلى ذلك، عرضت حكومة تركيا دفع ثمن تذاكر سفر وزير وشخص آخر من كلٍ من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية للمشاركة في الجزء الوزاري الممتدة فترة يومين خلال الدورة العاشرة.

٢١ - وأثناء إعداد هذا التقرير، تعهدت حكومة الاتحاد الروسي بتقديم مساهمة سنوية قدرها ٣٠٠ ٠٠٠ دولار، اعتبارا من عام ٢٠١٤.